

Direttore Riccardo Cascioli

DOMENICA

LA REPLICA A ELLEDICI

Giovanni, Fabio e il bimbo X: quel catechismo è ancora più ambiguo

EDUCAZIONE

13_04_2018



Andrea
Zambrano



"Sarebbe stato sufficiente leggere", dice il direttore generale Elledici Valerio Bocci alla *Nuova BQ* nel comunicato-smentita. Il caso è quello della nostra presunta interpretazione del catechismo che poteva mostrare una coppia gay in copertina e che

aveva fatto inalberare il web.

Leggiamo, dunque. E partiamo dalla lettura più istintiva di quell'immagine. Due uomini e due bambini, entrambi avvinghiati ad uno dei due. Chiunque lo sospetterebbe perché è un'immagine che parla da sola, soprattutto se non è accompagnata da alcuna didascalia. Non perché è maliziosa, ma perché è cambiato ormai il contesto culturale vittima di un bombardamento mediatico, di immagini e di riferimenti che hanno portato a pensare che l'omosessualità sia una variante della sessualità umana. Anche in ambito cattolico.

Siamo giornalisti e sappiamo che le immagini parlano senza bisogno di ulteriori spiegazioni. La casa editrice dei salesiani potrebbe prenderne atto, al di là della malafede che nessuno le ha mai attribuito.

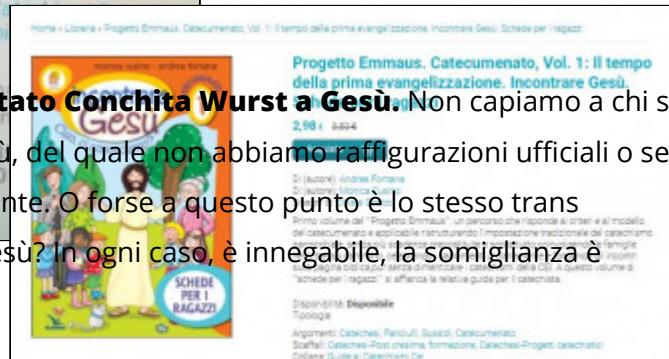
Quello che ci premeva sottolineare nell'articolo era che di fronte a quella rappresentazione il web, che vive emozionalmente ogni cosa, ha espresso perplessità e contrarietà. E nell'articolo, pur mancandoci quelle informazioni necessarie per definire il quadro avevamo comunque concesso, per dovere di veridicità e continenza, che in realtà le immagini potevano significare altro, ammettendo che quella delle proteste della rete poteva essere anche una semplice ossessione frutto di una coincidenza.

Ma adesso, che, grazie a Elledici abbiamo approfondito la questione, possiamo dirlo con maggiore certezza: quei due papà sono ambigui. Piaccia o no.

che il catechismo Elledici è stato
pato senza modifiche di copertina.
qui ci tocca giustificarci. Siamo stati
che nel suo sito, scriveva: "Anno di
stro articolo quel riferimento è

Veniamo all'accusa di aver accostato Conchita Wurst a Gesù. Non capiamo a chi si
riferirebbe la diffamazione, se a Gesù, del quale non abbiamo raffigurazioni ufficiali o se
invece è al disegno come essere vivente. O forse a questo punto è lo stesso trans
austriaco che ha preso spunto da Gesù? In ogni caso, è innegabile la somiglianza e
impressionante.

Giunti a questo punto dobbiamo intervenire sul caso dei "presunti genitori gay". Ma
qui dobbiamo premettere una doverosa avvertenza per il lettore che, come abbiamo
fatto noi, deve armarsi di pazienza. **Quanto stiamo per documentare è che la stessa casa**



editrice dà indicazioni sbagliate sui personaggi di quella copertina, i due uomini con i due bambini, e che a seguire le loro indicazioni esce una iconografia così astrusa, ambigua e fallace tale da essere indotti davvero a pensare che si tratti di una coppia quanto meno irregolare. Per dimostrarlo si è costretti a seguire passo passo le indicazioni date dal direttore Elledici e cioè leggere le due pagine interne dove inizia il viaggio dei personaggi del catechismo.

 sono la due e la tre che iniziano con la presentazione dei protagonisti del catechismo. Sono ritratte a pagina 2 le "testine" di ognuno e a pagina 3 c'è una foto di gruppo. Curioso il nome scelto dal gruppo che inizia con i propri bambini il percorso di catechismo: si chiama *Gruppo Arcobaleno*.

Pagina due si apre con una sorta di *Indovina Chi?* Ricordate il gioco in cui indovinare sulla base di piccole descrizioni fisiche o accessoriali il nome di un personaggio misterioso? Ecco, il catechismo *Incontrare Gesù* si apre proprio così: per scoprire i nomi dei personaggi bisogna seguire le indicazioni.

Una volta risolto l'identikit e trovati i nomi di tutti i personaggi, il testo prosegue con l'invito a "collegare con delle frecce i bambini con i rispettivi parenti". Non dice genitori, ma parenti. Strano: o è un testo tradotto, o è un testo scritto per genitori, oppure non si capisce perché si parla di parenti. Però, se si collegate tutte le frecce: le famiglie che hanno un bambino sono tutte composta da una mamma con il figlio/figlia o un papà con mamma, papà e bambini. Lo ammettiamo, è un po' strano. In ogni famiglia ci sono 6 adulti (1 adulto + 1 bambino per famiglia).



Dunque, una scelta precisa: il catechismo non presenta famiglie complete ma solo degli spezzoni di esse. Ne consegue che i due papà ritratti in quarta di copertina non hanno moglie e se ce l'hanno non è dato saperlo stando al testo di cui si consiglia la lettura ai bambini. Il primo messaggio, involontario o no, è lanciato.

Ma la sorpresa arriva quando si passa a individuare chi sono i misteriosi personaggi ritratti nella quarta di copertina della discordia. E qui c'è davvero da traseolare. I due personaggi ritratti sono sì, come detto da Elledici **Giovanni** (quello con i baffi) e **Fabio** (con gli occhiali), ma l'identificazione dei bambini e del loro grado di parentela è molto problematica. La bambina avvinghiata alla gamba sinistra di Giovanni è **Caterina**, che però è figlia di Fabio, che sta dietro. Fabio dunque è il papà di Caterina e non di Andrea, come erroneamente detto dal direttore Elledici. A voler fare i pignoli sorge dunque una domanda: perché, se Caterina è la figlia di Fabio, questa si avvinghia a Giovanni che non

è suo papà? Qual è il rapporto tra loro? Impossibile saperlo, il dato non c'è.

Veniamo al bambino con il ciuccio in bocca che tiene per mano sempre Giovanni. Il direttore dice che Giovanni è papà di Caterina, Christine e del fratello più piccolo. Dal gioco dell'*indovina chi* questo è vero per Christine, ma non per Caterina, che sappiamo figlia di Fabio. E il bebè? Il bebè non si sa come si chiami né di chi sia figlio. Il direttore dice che è figlio di Giovanni, ma dalle informazioni iniziali questo non si ricava per il semplice motivo che il neonato con ciuccio non compare mai nelle pagine iniziali, non è descritto né raffigurato. Insomma: è un bambino misterioso che compare solo alla fine

dell'indovina chi. Ecco un'altra parte: se l'Elledici spiega che si tratta di un bambino, allora perché Giovanni dovrebbe avere tre figli?

Per la verità, sfogliando il sussidio l'immagine di un bambino appena nato con il ciuccio compare due volte, molto marginalmente. Ma tutte le volte che compare è in compagnia di genitori diversi: la prima volta a pagina 7 tenuto per mano da Sara, che sappiamo essere però solo la mamma di Enzo. La seconda volta a pagina 16 in un quadretto familiare dove l'unico riconoscibile è Fabio, che sappiamo già essere soltanto papà di Caterina. Ammettiamo che il bebè sia il secondo figlio di Fabio, anche se le premesse non sono rispettate dato che per regola ad un genitore corrisponde un solo figlio, non si capisce perché il papà che lo tiene per mano sia Giovanni, che per lo stesso motivo non può essere suo papà.

Chiediamo ancora venia al lettore per l'astrusità della cosa e del ragionamento, ma dato che questo percorso di identificazione ci è stato suggerito dalla casa editrice come *condicio sine qua non* per capire il contesto iconografico, è uno sforzo che bisogna fare.

Sforzo che Elledici nel suo comunicato ha dimostrato di aver fatto male, sbagliando i nomi. In conclusione: i due papà ritratti non hanno mogli, hanno con sé due bambini che, in un caso, è Caterina, ma non accoppiata col papà Fabio, bensì con Giovanni, e nell'altro un bebè di cui si disconosce la paternità.

Un bel guazzabuglio, non trovate?

Ora, immaginate che i bambini abbiano fatto lo sforzo che abbiamo fatto noi per identificare il tutto. Che cosa possono capirci? Possono avere un quadro di famiglie regolari o normali o anche solo facilmente identificabili? No perché l'impianto è così sbalestrato da confondere chiunque. Per questo, di prim'acchito abbiamo parlato di immagine ambigua. E per questo, dopo il viaggio cui ci ha costretto la casa editrice non

possiamo fare altro che ribadire che quell'immagine è ambigua.

E' un contributo che regaliamo volentieri alla casa editrice dei salesiani. Magari nella prossima ristampa troveremo ogni cosa al suo posto e, sempre magari, visto che si tratta di un catechismo, potremo trovare anche una famigliola di quelle all'antica, come ad esempio la Santa famiglia di Nazaret, sulla cui identificazione almeno fino ad oggi siamo tutti d'accordo. Lo considereremo un buon punto di partenza per fare chiarezza.